

# Tygodnik Urzędowy

Prenumerata: rocznie 4,— zł.,  
półroczn. 2,— zł., kwartalnie 1,— zł.

miasta Chorzów

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednoliny  
mowy lub jego miejsce 50 groszy.

„Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika i lokatorom swych domów do wiadomości.—Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pok. 108.

Nr. 27

Sobota, dnia 10. lipca 1937 r.

Rok IV

## Zarządzenie polic. - weterynaryjne

z dnia 12 czerwca 1937 r.

### w sprawie zwalczania wścieklizny w mieście Chorzowie

Wobec urzędowego stwierdzenia wścieklizny u psa w W. Hajdukach na zasadzie postanowień §§ 314-340 rozporządzenia Min. Roln. z dnia 9. I. 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz 167), zmienionego rozporządzeniem z dnia 20. VI. 1936 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz 360) zarządzam aż do odwołania co następuje:

#### § 1.

I. Na całym obszarze miasta Chorzowa wszystkie psy winny być trzymane dnem i nocą na trwałej uwięzi, a w razie prowadzenia zaopatrzone w bezpieczne kagańce i trzymane na smyczy.

II. Swobodne puszczanie psów i kotów jest bezwarunkowo wzbronione.

III. W obejściach zamkniętych mogą być psy trzymane bez uwięzi pod warunkiem, że wydotanie się psa na zewnątrz będzie uniemożliwione.

IV. Od obowiązku trzymania psów na uwięzi zwolnieni są posiadacze psów pociągowych w czasie używania ich do pracy pod warunkiem zaopatrzenia psów w bezpieczne kagańce.

V. Psy myśliwskie, owczarskie, policyjne i Straży granicznej mogą chodzić wolno bez kagańców tylko: pierwsze — w czasie łowów myśliwskich, drugie — w czasie strzeżenia zwierząt, trzecie i czwarte - w czasie służby policyjnej (granicznej).

VI. Psy i koty wolno biegające oraz bezdomne wałęsające się winny być bezwarunkowo chwywane i zabijane.

Obław i zabijania dokonuje Magistrat m. Chorzowa we własnym zakresie.

VII. Wyprowadzanie (wywożenie psów i kotów z obszaru miasta dopuszczalne jest tylko za zezwoleniem Dyrekcji Policji po uprzednim zbadaniu psa (kota) przez powiatow. lekarza weter. i uznaniu za niepodjęznanego o wściekliznę.

#### § 2.

Przekroczenie tego zarządzenia będzie karane na zasadzie postanowień rozdz. VII. rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych.

#### § 3.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Wojew. śl.

Dyrektor Policji:

(—) Szaliński

\* \* \*

### Dodatkowe Komisje Poborowe

Magistrat zawiadamia zainteresowanych, iż na terenie Chorzowa urzędować będą **dodatkowe komisje poborowe** w dniach 9 i 28 lipca, 1 września, 6 października, 10 listopada i 16 grudnia 1937 roku od godz. 8 rano w lokalu Powiatowej Komendy Uzupelnień przy ul. Piastowskiej 3.

## „Tygodnik Urzędowy”

otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. P. P. Właściciele domów uprasza się o podanie „Tygodnika” swym lokatorom do wiadomości. Właściciele domów, którzy dojad „Tygodnika” nie otrzymują, zechcą się zgłosić w administracji, ratusz, IV piętro pok. 108.

MAGISTRAT miasta CHORZÓW  
ogłasza

### przetargi:

1) na wykonanie robót malarskich w ratuszu.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 14. lipca br. godz. 12 w Referacie Budowlanym, pokój 139.

Podkładki przetargowe wydaje Referat Budowlany, pokój 131, począwszy od 7 lipca 1937 r.

\*

2) na dostarczenie i zmontowanie 14 urządzeń kąpielowych w domu miejskim przy placu Piastowskim l. 8 w Chorzowie.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14 lipca 1937 r. o godz. 12.00 w Referacie Budowlanym, pokój nr. 136.

Podkładki ofertowe wydaje Referat Budowlany, pokój nr 131, począwszy od dnia 7 lipca 1937 r.

\*

3) na sprzedaż domów w Chorzowie przy ulicy Wolności 27 („Hotel Polski”), Stawowej 1 i 3 i Hajdukiej 23.

Bliższych informacji udziela Referat Mierniczy, Ratusz, III p., pokój 125, w godz. 10 — 12.

Zamknięte oferty z napisem „Oferta na zakup domu” składać należy w kancelarii Decernatu Technicznego, pokój 131, do dnia 13 lipca 1937 r.

Magistrat zastrzeża sobie wolny wybór oferenta.

\*

4) na sprzedaż starego żelaza i innego, kutego oraz szmelcu w ogólnej ilości 8 ton.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 lipca o godz. 12-tej w pokoju 136.

Podkładki ofertowe wydaje Referat Drogowy - pokój 129.



## Ujednostajnienie godzin handlowych

Na podstawie wniosku przedstawicieli przemysłu rzemieślniczego i kupieckiego uchwalił Magistrat ujednostajnić na terenie całego miasta godziny handlowe w niedziele i święta. W związku z tem Magistrat oznajmia, że **WSZELKIE MIEJSCA SPRZEDAŻY MUSZĄ BYĆ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA ZAMKNIĘTE, A TO ZARÓWNO W DZIELNICY I i II JAK III i IV.**

Nie dotyczy to miejsc sprzedaży mleka, gazet, kwiatów ciętych, zakładów fryzjerskich, fotograficznych i spedycyjnych, dla których obowiązują godziny handlowe, ustalone osobnymi rozporządzeniami oraz restauracji i przedsiębiorstw rozrywkowych, dla których obowiązują ustalone godziny handlowe.

MAGISTRAT

\*\*\*

## Obwieszczenie

PP. Czarnecki Ludwik, Górecki Paweł, Koczurek Jan, Kuchta Władysław, Kostyra Piotr, Kosmala Józef, Kotyczka Bernardy, Łagocki Wojciech, Mandla Jan, Malcherczyk Paweł, Skop Dominik, Stanikowski Jerzy, Wisy Waleria, Zyska Józef i Ostrowski Franciszek, zamierzają wybudować domy mieszkalne na gruncie dotychczas nieobjętym planem regulacyjnym na terenie położonym pomiędzy ul. Dąbrowskiego, Hajducką i Chorzowską w Chorzowie I.

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy osiedleńczej z dnia 10. sierpnia 1904 r. (Zb ust. pr. str. 227) z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do Referatu Policji Budowlanej, w terminie do dnia 29. lipca 1937 r.

Za Pierwszego Burmistrza  
(—) Mgr. Korol  
Dyrektor Adm.

\*\*\*

## Opłaty kanałowe

Magistrat przypomina płatnikom, że opłaty kanałowe i za oczyszczalnie na rok 1937/38 winni uiścić w Miejskiej Kasie Podatkowej - Ratusz, pokój nr. 58 w ciągu 4-ch tygodni od dnia niniejszego ogłoszenia.

W razie nie zapłacenia powyższych opłat w wyznaczonym terminie, Magistrat ściągać je będzie w drodze postępowania przymusowego.

\*\*\*

## Plan zabudowy

Ponieważ plan zabudowy terenu, położonego między ulicami Piastową, Cmentarną, św. Jadwigi, św. Barbary i Hajducką, a oznaczony ciągami R N K H, H D E F, K C, N B, A B W C D i W E, był wyłożony do publicznego wglądu przez okres 4 tygodni w czasie od 21 grudnia 1936 r. i zarzuty przeciw niemu, które wpłynęły zo-

stały wycofane, uważa się plan ten za formalnie ustalony.

Na podstawie § 8 ustawy o liniach regulacyjnych z dnia 2 lipca 1875 r. wyklada się plan ten ponownie do wglądu publicznego w Referacie Mierniczym, Ratusz III piętro, pokój 124, a to od dnia 12 lipca do dnia 19 lipca 1937 r. włącznie.

MAGISTRAT.

(Przedruk: z Dz. U. R. P. z dnia 5 czerwca 1937 r. nr. 41)

## Rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej

z dnia 13 maja 1937 r.

## w sprawie przepisów sanitarnych dla publicznych miejsc spożycia

(Dokończenie)

§ 9. (1) Artykuły żywności i gotowe potrawy powinny być odpowiednio przechowywane w oddzielnym, widnym i dobrze przewietrzanym pomieszczeniu. Artykuły żywności łatwo ulegające zepsuciu powinny być przechowywane w miejscu chłodnym. Trzymanie wprost na lodzie artykułów żywności przeznaczonych do bezpośredniego spożycia jest wzbronione.

(2) W ciepłej porze roku okna w kuchniach i pomieszczeniach przeznaczonych do przechowywania artykułów żywności powinny być zaopatrzone w siatki zabezpieczające od much.

§ 10. (1) Pracownicy zatrudnieni w zakładach wymienionych w § 1 powinni być w czasie pracy czysto ubrani i mieć czyste ręce; pracownicy zatrudnieni w kuchniach powinni nadto nosić czyste białe fartuchy lub kurtki sięgające pod szyję, na głowie zaś białe czapki.

(2) W zakładach tych przy sprzedaży, usłudze, przyrządzaniu i zmywaniu mogą być zatrudniane tylko osoby, które nie są dotknięte jedną z chorób wymienionych w art. 2 pkt 1 — 14 i 16 — 29 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 198), ani chorobą weneryczną w stanie ostrym, zaraźliwą lub widoczną i odrządzającą chorobą skórą; osoby wymienione przed przystąpieniem do pracy przedstawiać odpowiednie świadectwo lekarskie. Lekarz urzędowy przy inspekcjach w razie podejrzenia tych osób o jedną z chorób wyżej wymienionych może żądać od nich złożenia ponownego świadectwa.

§ 11. (1) Każdy zakład wymieniony w § 1 przed otwarciem powinien być podany szczegółowym oględzinom sanitarnym dla stwierdzenia, czy odpowiada

przepisom niniejszego rozporządzenia.

(2) Nadzór nad zakładami wymienionymi w § 1 należy do powiatowych władz administracji ogólnej.

(3) Jeżeli zakład nie jest dostosowany do wymagań rozporządzenia niniejszego, władza nadzorcza zażąda usunięcia braków w terminie przez nią określonym, a po bezskutecznym upływie tego terminu może zakład zamknąć do czasu ich usunięcia; władza nadzorcza zaniecha jednak żądania usunięcia takich braków, które ze względu na szczególne warunki zakładu nie mają większego znaczenia, a usunięcie ich byłoby połączone ze zbyt wielkimi trudnościami lub kosztami.

§ 12. (1) Przepisy rozporządzenia niniejszego stosuje się również w tych przypadkach, gdy zakład wymieniony w § 1 stanowi część składową hotelu, pensjonatu itp.

(2) Z dniem wejścia w życie rozporządzenia niniejszego tracą moc obowiązującą przepisy §§ 39 — 42 i § 44 ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia Publicznego z dnia 19 listopada 1933 r. w przedmiocie przepisów sanitarnych dla uzdrowisk posiadających charakter użyteczności publicznej (Dz. U. R. P. Nr. 125, poz. 1016) oraz §§ 6, 7 i 8 ust. (2) rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 1 lipca 1935 r. w sprawie przepisów sanitarnych dla hoteli, pokojów umeblowanych i pensjonatów (Dz. U. R. P. Nr. 54, poz. 352).

§ 13. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie po upływie dni 30 od dnia ogłoszenia.

Minister Opieki Społecznej:

Marian Zyndram-Kościałkowski.

\*\*\*